

VEDELEGG 3

Sammensetning av norske besvarelser fra Ekstraundersøkelsen med tall og kommentarer

Tabellen illustrerer samtlige setninger fra Ekstraundersøkelsen med preposisjoner som ble angitt og antall forekomster av dem.

Kolonne 1: setningsnummer i undersøkelsen

Kolonne 2: antall *på*

Kolonne 3: antall *i*

Kolonne 4: vakling (alternativer)

Kolonne 5: andre preposisjoner

Kolonne 6: uteløstelse

nr	dynamisk frasetype	på	i	vakling	andre	X	setning	komm entar	
1		27	1	1. fra/på	1 fra	-	I en overgangsperiode kan man få utlevert Tamiflu ____ apoteket uten resept fra lege.	Apotek totalt: 130 på: 98 i: 22 i/på: 1	
27		26	2	-	1.fra 1.ved	-	Få mennesker forventer å få rådgivning eller tips om helse ____ apoteket.		
28		22	3	1.på/ved	4.ved	-	Denne egenmeldingen håndteres av farmisøyt ____ apoteket for å sikre at den er korrekt utfyllt, og oppbevares deretter som et journalbilag.		
78		23	5	1.i/på	-	1	I denne netbutikken finner du alle de apotekvarene du finner ____ apoteket, med unntak av medisiner.		
2		29	-	-	1 for	-	1. juni d. å. innførte regjeringen totalt røykeforbud ____ alle landets offentlige steder.	Offentlige steder Totalt: 120 på: 116 i: 1	
29		29	-	1.ved/på	-	-	Aldri vis softgun ____ offentlige steder (skolen, gaten og etc.) for at det kan misforståes for å være ekte våpen.		
30		30	-	-	-	-	I tillegg mangler en av ti personlig verneutstyr for å hindre skader ____		

kan relevante resultater angis (relevante for undersøkelsen)

						arbeidsplassen.	
79	28	1	-	1.ved	-	Forbud mot røyking ___ offentlige steder har en historie som er like lang som bruken av tobakk.	
3	28	-	1. på/ved	1 for	-	Denne artikkelen samler en rekke dommer med betydning for personvern ___ arbeidsplassen.	Arbeidsplass Totalt: 120 på: 107 i: 8
31	28	-	-	2.ved	-	I tillegg mangler en av ti personlig verneutstyr for å hindre skader ___ arbeidsplassen.	
80	30	-	-	-	-	De europeiske arbeidslivspartnere inngikk en rammeavtale om stress ___ arbeidsplassen i 2004.	
81	21	8	-	1.ved	-	Det å utnytte bedre de mulighetene som ligger ___ arbeidsplassen som læringsarena blir sentralt i den forbindelse.	
4	30	-	-	-	-	Samme vinter ble to polske hjemløse funnet ___ gata i København.	Gate Totalt: 150 på: 79 i: 66 i/på: 4
32	1	29	-	-	-	Flere av husene ___ gata er arkitektonisk interessante,	
32b	-	28	1.på/i	-	1	og mange kjente personer har bodd ___ denne gata.	
33	30	-	-	-	-	Stadig flere av dem som befinner seg i Oslos rusmiljøer ___ gata har innvandrerbakgrunn.	
82	18	9	3./på	-	-	Like etter klokka ni lørdag kveld fikk politiet melding om at det lå en død kvinne ___ gata	

5	-	30	-	-	-	utenfor Baptistkirken i Porsgrunn. Med etterhvert fire vektere fra Vekt Service over seg ble Naima Abdirahman lagt ___ bakken i oppgangen til Aftenposten Oslo S torsdag morgen.	På ville gitt ei anna i: 65 i/på: 5 statisk bakke n)	Bakke Totalt: 120 på: 48 i: 65 i/på: 5 statisk på:44 i:12 på/i:2 dynamisk på:4 i:53 på/i:3 dynamisk/statisk
34	16	10	2.på/i 1.på/und er 1.på/ved	-	-	___ bakken finnes det et yrende liv av ulike smådyr.	1. På og i vil gi ulik betydn ing her 1.1 hvis det er under bakke n	
83	28	2	-	-	-	Da politiet påraff dem, lå kvinnen ___ bakken med mannen over seg.		
84	4	23	3.på/i	-	-	Idet jeg skulle ta ett nytt "blinksudd" skubber noen i meg og kameraet faller ___ bakken.	Mulig det er dialekt ale froskje ller (i/på)	
6	19	6	3.på/ved	1.ved	-	På bibliotek over hele Norge vil det bli		Bibliotek

37	25	5	-	1. i/på	-	mulighet til å spille, og ___ Hammerfest bibliotek vil man kunne prøve seg på Wii, rollespill og andre typer spill. Slutt å gå i høyhælte sko ___ bibliotek jenter! Prøver å konsentrere meg her og det er svært vanskelig med de stadige høylytte dunkningene deres.	37,38 _ mulig beste nt/ube stemt har betydning (på bibliotek, i biblioteket)	Totalt: 120 på: 75 i: 31 i/på: 7
38	11	13	-	3.i/på 2.på/ved	1.ved	Den største roten vi hittil har fanget ___ biblioteket er 35-40 centimeter lang.		
87	20	7	-	3.på/i	-	Over hele landet arrangeres spilldag ___ bibliotek.		
7	11	7	1	1.på/ved	10 ved	Tre barn og flere ansatte er smittet av svineinfluensa på barneavdelingen ___ sykehuset Østfold i Fredrikstad.	Sykehus Totalt: 239 på: 115 i: 27 til: 58 i/på: 7 på/til: 15 statisk på: 98 i: 26 på/i: 7 dynamisk på: 17 i: 1 på/til: 15 i/til: 1	

8	5	-	-	8.til/på	17.til	Big-Brother deltakeren Anders Foss fikk tirsdag noen timer av virkeligheten etter at han ble kjørt ___ sykehuset.		helsepersonell!
39	12	13	-	5.på/i	-	Det skal være 500 mennesker inne ___ sykehuset som ligger sentralt i Gaza by.		
40	7	1	-	1.til/i 1.til/på	20.til	Han var hardt skadet, hadde mistet mye blod og ble tatt ___ sykehuset.		
41	25	3	-	1.på/ved	1.ved	Denne prøven ble tatt på sykehuset da vi var der, men legen gjorde en feil slik at den endte opp ___ St. Olavs Sykehus i stedet for i Bergen.		
88	28	1	-	1.på/i	-	___ sykehuset har de bleier, klær, helseteppe og kluter, men noen sykehus har ikke lue.		
89	22	2	1	1.på/i 2.ved/på	2.ved	Hensikten med oppgaven var å kartlegge kontaktsykepleierens arbeidsforhold ___ sykehuset.		
90	5	-	-	6.på/til	19.til	Han ble hentet av ambulanse og kjørt ___ sykehuset for sjekk.		
9	25	4	-	1. på/til	-	Statistikken viser at nordmenn flørter mer ___ flyet enn både italienerne og franskmenn.	Fly Totalt: 120 på: 68 i: 39 betydning i/på: 9	
43	10	14	-	3.i/på 2.i/med	1.med	Roald Amundsen omkommer ___ flyet Latham på vei til Svalbard.		
93	21	6	-	3.på/i	-	Mannen tror ikke han ble smittet i Mexico, han tror han ble smittet ___ flyet fra Atlanta etter mellomlandingen på vei fra Mexico.		

94	12	15	3.på/i	-	-	Howdan finner jeg den beste plassen _____ flyet?		
10	2	20	5.på/i 1.i/til topps på	1.oppå 1.opp	-	Spesielt morsomt var det å klatre _____ fjellet over Preikestolen og se ned på den.	Fjell Totalt: 146 på: 16 i: 105 i/på: 17	
44	-	27	2.i/på 1.opp/i	-	-	Uansett så vil jeg si at så lenge de lokale kan klatre _____ fjellet, så kan også utlendinger gjøre det.	Fj mulig hvis beste mt fjell	
45	13	12	5.i/på	-	-	Her kan du gå inn i huler, gå stiene _____ fjellet, ri, sykle, bade i elva og klatre _____ fjellet.		
45b	-	26	-	-	4			
95	1	20	5.i/på	-	-	Jeg liker å gå på skitur, gå _____ fjellet, sykle, lese, strikke – alt mulig.		
11	10	14	1.i/på/ve d 5.i/på	-	-	Nå er jeg _____ butikken i Ski og venter på en journalist fra ØB.	Butikk Totalt: 130 på: 39 i: 69 i/på: 21	
46	5	19	6.i/på	-	-	Nå kan danskene anskaffe narkotester _____ butikken.		
96	12	21	7.i/på	-	-	Vi har hatt et treff for _____ butikken.		
97	12	15	3.i/på	-	-	Å kjøpe kondomer _____ butikken er å vise at du er bevisst nok til å beskytte deg og din partner mot kjønnssykdommer og uønsket graviditet.		
12	25	1	3.på/i	-	1	I en tredje intervjuundersøkelse ble støvmengden _____ kontoret redusert ved hjelp av elektrostatisk luftrensing.	Kontor Totalt: 150 på: 118 i: 12	

							ien med «rom med» avgjør (i)	i/på: 14
47	29	-	-	1.ved	-	12. september blir det enklere å finne fram i regelverket for deg som jobber _____ kontor.		
48	19	5	3.på/i	1.ved 1.til 1.av	-	Det er mange fordeler med å skifte den fysiske plasseringen _____ kontoret.		
98	25	1	3.på/i 1.på/i/in ni	-	-	Livredd ansatt søkte dekning _____ kontoret.		
127	20	5	5.på/i	-	-	Mandag er postkontoret stengt etter at det ble funnet et mistenkelig hvitt pulver _____ ett av kontorene.		
13	13	14	3.på/i	-	-	Det er bare 13 grader _____ rommet mitt.	Rom Totalt: 150 på: 60 i: 85 i/på: 4 <u>statisk</u> på: 60 i: 25 på/i: 4 <u>dynamisk</u> i: 60 2 betydninger!	
51	-	30	-	-	-	Nye instrumenter og ferdier _____ rommet gir oss stadig forbløffende resultater om de mest utrolige fenomener.		
101	18	11	1.i/på	-	-	_____ våre hotellrom for forretningsreisende, får du frokost _____ rommet, avisen levert på		
101b	29	-	-	-	1			

								døra, gratis bredbånd og egen kaffemaskin.				
102	-	30	-	-	-	-	-	Hvis mennesker skal kunne reise langt ut _____ rommet, må de kunne produsere maten selv.				
14	25	2	3.på/i	-	-	-	-	Ikke drep barnas initiativ til å hjelpe til _____ kjøkkenet.				Kjøkkenet Totalt: 120 på: 80 i: 24 i/på: 9
52	21	5	3.på/i	1.med	-	-	-	Det har skjedd mye _____ kjøkkenet de siste tiårene.				I vil gjen ammen betydn ing
53	11	13	1.på/und er	1.under 1.ved 1.fra	2	-	-	De gravde et 15 meter dypt hull _____ kjøkkenet for å fiske.				Ulike tolkni nger gir ulike prepos isjoner
103	23	4	3.på/i	-	-	-	-	God belysning _____ kjøkkenet er viktig enten man arbeider ved en oppvaskbenk, arbeidsbenk, komfyr eller et spisebord.				
15	7	17	1.i/på	2. ut i 2. ut på 1. ut	-	-	-	Hanne tok noen bilder da hun slapp hesten sin _____ marka.				Mark Totalt: 120 på: 36 i: 77 i/på: 2
54	1	29	-	-	-	-	-	Med varierende mellomrom er det dignader på hytter og langs blåmerkede stier _____ marka.				
104	1	29	-	-	-	-	-	_____ marka er det fullt av skiløpere som suser stillferdig gjennom skogen.				

105	27	2	1.i/på	-	-	-	-	Det er første gang jeg har sett svaner sitte _____ marka!				1. (på gresset) 1.tvety dig (i/på)
16	-	30	-	-	-	-	-	Det klør _____ ansiktet.				Ansikt Totalt: 150 på: 0 i: 150 <u>statisk</u> i: 120 <u>dynamisk</u> i: 30
55	-	30	-	-	-	-	-	Røyking fører også til aldring og rynker _____ ansiktet.				
56	-	30	-	-	-	-	-	Kvinner i slutten av tenåra ville ikke ta blodprøve og spytt politibefjerten _____ ansiktet!				
57	-	30	-	-	-	-	-	Jeg har kviser _____ ansiktet som jeg har lyst å gjøre noe med.				
106	-	30	-	-	-	-	-	En av pasientene har fått lammelser _____ ansiktet.				
17	28	1	1.på/i	-	-	-	-	En av fem politifolk mobbes _____ jobben.				Jobb Totalt: 154 på: 93 i: 34 til: 34 i/på: 7 på/til: 9 <u>statisk</u> på: 84 i: 11 på/i: 5 dynamisk

73	29	-	-	1.av	-	Det er ikke så ofte de får sjansen til å komme seg ut ____ restaurant.	Restaurant Totalt: 120 på: 79 i: 35 i/på: 3 statisk på: 50 i: 35 i/på: 3 dynamisk på: 29
74	13	15	1.på/i 1.på/ved	-	-	Det kan hende du må vente litt hvis det foregår mye ____ restauranten.	
123	29	1	-	-	-	Fikk akkurat den dårligste servicen jeg kan huske å ha fått ____ restaurant.	
124	8	19	2.i/på	1.ved	-	Vi dekker til 60 personer ____ restauranten, og stemningen er alltid fin.	